Deutsche Zeitung

Organ für die deutsche Minderheit im Dravabanat

Schriftleitung und Bermaltung : Presernova ulica 5, Telephon Rr. 21 (interurban) Bezugspreise für das Inland : Bierteljährig 40 Din, halbjährig 80 Din, gang-Unflindigungen werben in der Berwaltung zu billigften Gebuhren entgegengenommen jährig 160 Din. Für das Musland entsprechende Erhöhung. Gingelnummer Din 1.50 Ericeint wöchentlich zweimal: Donnerstag früh und Camstag früh mit dem Datum vom Sonntag

Nummer 15

Celje, Donnerstag, den 20. Februar 1936

61. Jahrgang

Italienischer Sieg an der Nordfront Große Berlufte der Abeffinier

Asmara, 17. Februar. Nichtamtlichen Be-richten zufolge fielen bei ben Kämpfen um Amba Arabama an ber Nordfront 6000 Abeffinier, während 15.000 Abeffinier verwundet wurden. Die Italiener sollen nur tausend Tote und Berwundete

Berger:Waldenegg nach Italien

Wien, 17. Februar. Der öfterreichische Außenminister Berger-Waldenegg ist heute nach Florenz abgereist. Obwohl von amtlicher Seite hervorgehoben wird, daß es sich um eine Reise privater Natur handelt, ift man in politischen Rreisen doch der Auffaffung, daß die Reise auch politische Sintergründe

Die in den letzten Tagen in Umlauf befindlichen Gerüchte über eine bevorstehende Reife bes Bizetanzlers Fürst Starhemberg nach Italien wer-ben amtlich bementiert. Seute war sogar die Rachricht verbreitet, daß Starhemberg bereits nach Rom abgereift fei.

Wahlfieg des Linksblods in Spanien

Rach ben bisher befannten Ergebniffen brachten bie Dahlen ben Linksparteien einen großen Gieg. Bekanntlich gingen alle Linksparteien, die Sozia-liften, die Kommunisten, die Republikanische Linke und die Unabhängigen Katalonier gemeinsam in die Wahlen. Soviel bisher bekannt ift, erhielt ber Linksblod 230, der gegenrevolutionare Blod 139 und das Zentrum 63 Mandate. Mit Rücklicht auf ben Wahlsteg der Linken sind Unruhen zu befürchten.

Deutschland auf dem Weg der Motorisierung

Der Deutsche Reichstangler hat in feiner Eröffnungsrebe gur biesjährigen Berliner Automobil-Ausstellung brei Fragen angeschnitten, über die bisher die öffentliche Distuffion in Deutschland geruht hatte:

1. Die Frage des billigen Boltswagens, 2. bie Brennstoffversorgung burch inländische Brobuttion und 3. bie Berstellung ber Deden und Schläuche aus im Inland gewonnenem synthetischen Rautschuf.

Das Problem, das Abolf Hitler der Automobilindustrie seines Landes gestellt hat, lautet: Stellt einen Wagen her, der nach Unichaffung und Betriebstoffen für die drei bis vier Millionen Bezieher ber höheren Eintommen erschwinglich ift.

Ueber dem Problem des billigen "Volfswagens" grübeln in Deutschland die besten Konstructeure und Fabrikationssachleute. Der Preis des Wagens soll unter 1000 Mark, der Betriebskostensach im Rahmen ber Einkommen liegen, wie Angestellte, Qualitäts-arbeiter und mittlere Beamte sie erzielen. Das vom Deutschen Reichskanzler gesteckte Ziel wird erreicht.

Die restlose Gelbstversorgung mit Treibstoff und Gummi ift erreicht und bamit ber Weg für bie privatwirtschaftliche und technische Erfüllung gegeben. Die Berfiellung von innthetischem Raufchut ift restlos glüdlich gelungen. Der beutsche Automobilfahrer braucht nun nicht mehr zu wählen: Zwischen Deden und Schläuchen aus Naturgummi ober aus fünstlichem Gummi. Denn letterer ift um 10-30% beffer und bauerhafter, annahernd gleich billig und wird im Lande felbst erzeugt.

König Boris in Beograd

Montag traf König Boris von Bulgarien auf ber Rüdreise nach Sofia in Beograd ein. Er weilte als Gast bei den Königlichen Hochheiten, Prinzregenten Paul und Prinzessin Olga. Mit dem Prinzegenten Paul begab sich König Boris auch nach Oplenac, wo er am Grabe des Rönigs Alexander I. ein Gebet verrichtete.

Der türtische Außenminister in Beograd

Gleichzeitig mit Ronig Boris von Bulgarien traf in Beograd aud ber fürfifche Augenminifter und jegige Borfigende bes Baltanbundes Dr. Tewfit Ruschdi Aras in Beograd ein, wo er vom Minifterprafidenten und Augenminifter Dr. Stojabinović, vom fürtifchen, rumanifchen und griechischen Gefandten sowie von hohen Beamten des Augenministeriums empfangen wurde. Auf ber Beiterreise nach Istanbul begleitete ihn Minifterprafibent Dr. Stojabinović bis Mladenovac, wobei bie beiben Staatsmänner Gelegenheit hatten, über alle aktuellen Fragen zu verhandeln, die Jugoflawien und die Türkei, bzw. die Staaten des Balkanbundes intereffieren.

Stupschtina

Beograb, 17. Februar. Die heutige Stupschting-figung, die für 10 Uhr anbergumt war, begann erft um 11.35 Uhr, ba vorher Beratungen ber oppositionellen Abgeordneten stattsanden. Den Borsis führte Stupschtinapräsident Eiric. Wider Erwarten verhielt sich die Opposition zu Beginn sehr ruhig. Sie störte weder die Berlesung des Prototolls der letten Sigung noch die Berlefung verschiedener Interpellationen.

Dann teilte ber Borsigende mit, daß die Abg. Bogoljub Jevtić im Namen des Jugoslawischen Klubs, Milan Božić im Namen des Jugoslawischen Unabhängigen Klubs, Dr. Mirto Kosić und Dr. Ivan Lovrenčić im Namen des Nationalen Arbeits-tlubs und Mirto Komnenović im Namen des Rabikalen Klubs an ihn eine Anfrage betreffend die gestrige Rede des Forst- und Bergbauministers Gjura Jansović in Osijek gerichtet hätten. Die Auseinandersetzungen zwischen den einzel-nen Abgeordnetengruppen dauerten nach Anterdre-

dung ber Gigung fort.

Gemeindewahlen in Tomina

Banja Luta, 17. Februar. In der Gemeinde Tomina, Bezirk Sansti most, fanden gestern Ge-meindewahlen statt. Ausgestellt waren vier Listen. Zwei der IRZ, eine der Bereinigten außerparla-mentarischen Opposition und eine Dr. Hodzeras. Von 2450 Wählern stimmten 1611. Es erhielten: Die Lifte Sobgera 551 Stimmen, Die Bereinigte Opposition 514 Stimmen, die Liften ber 3R3 443 bzw. 103 Stimmen.

Wieder ein neuer Abgeordnetenklub

Die Abgeordneten Bojiflav Gjorgjević, Radijav Bučetić, Obren Savić, Luka Koftrenčić, Života Wilovanović, Gjorgje Zeviić, Aletjandar Datić, Bivto Danilovic und Tobor Toborovic find aus bem Jugoslawischen Alub (Jevtić Alub) ausgetreten und haben einen neuen Abgeordnetenklub unter dem Namen "Rationaler Bauernflub" gegrundet.

3wiespältigkeit und Wandlungsfähigkeit der österr. Außenpolitik

Bahrend Starbemberg bei ben Berhandlungen in Paris noch erklärte (laut amtlicher, öfterreichischer Radrichtenftelle), bag Donauverhandlungen ohne Italien feinen Ginn hatten, zeigt ein intereffanter Artifel im "Sturm über Defterreich" vom 26. Janner I. 3. ben Berfuch einer gemiffen pfochologischen Borbereitung ju einer größeren Referve gegenüber Italien. Dieje Auslaffungen find um fo bezeichnender, als "Sturm über Defterreich" bas Blatt ber oftmartifden Sturmicharen ift, beren Reichsführer befanntlich ber Rangler Doftor von Souidnigg perfonlich ift:

Der englische Außenminister Anthony Cben hat fich im legten Ministerrate feineswegs fo intranfigent in ber Frage ber Sanktionen gezeigt wie por vier Bochen. Manche ichreiben bies feinem neuen Amte zu, bas die Alleinverantwortung für die Außenpolitif des Imperiums mit fich bringt. Aber bie wirllichen Grunde, bie Eben veranlaffen fonnten, nicht mehr auf einer Ausbehnung ber Sanktionen à tout prix zu bestehen, liegen anders. Es find junadit in ber "hohen Politit" einige Borgange gu verzeichnen, bie mitbestimmend für feine veranderte Saltung find: einmal die Roofevelt-Rede und bie ameritanische Reufralitätserflarung, die etwaige Delfanktionen für bie Monate bis gur Regenzeit in Abeffinien unwirffam machen wurden. Dazu tommt ihre allgemeinpolitische Bebeutung für die Bufunft. Als Drittes die in ben Berhandlungen mit Schacht fich andeutende Unnaherung Italiens an Deutschland, bas viertens, bie Distuffion über ben Locarnopatt eröffnet hat. Während zu Beginn bes italienijd abeffinifden Ronflittes England über eine mögliche Borberrichaft Italiens nach einem Giege fiber ben Regus in Afrita beunruhigt war, werben jest gerabe bie entgegengefesten Bebenten laut

Man ift in England zur Meberzeugung gefommen, daß Italien aus diesem Kriege nicht als Sieger hervorgeben wirb. Und nun möchte man vermeiben, daß eine nieberlage Italiens fich umgefehrt babin auswirft, bag bie "Eingeborenen" Afritas fich auf ihre Rechte befinnen.

Der Rrieg tonnte fehr wohl die gange Frage ber afrifanischen Rolonien aufrollen. Für England heißt das: er könnte die Frage Aegyptens und des Rechtes der Aegypter auf unumschränkte Souveränktät in ein fritisches Stadium bringen. Der Feind im Innern Aegyptens fonnte gefährlicher werben als die italienischen Divisionen in Opbien, die feinerzeit die Some Fleet nach Alexandria gebracht haben. England wünscht feinen italienischen Sieg in Abeffinien. Run aber municht England ebensowenig eine tomplette Rieberlage ber Italiener in Ditafrita. Es fann - icon wegen ber europäischen Brobleme nicht wünschen, daß Italien so fehr geschwächt aus

Den 22. nimm zu Rotiz, die Schalkenfahrt stroßt voller Wiß!

bem athiopijden Abenteuer hervorgeht, bag es im Gleichgewicht ber Rrafte auf bem Rontinent feine ober nur eine geringe Rolle fpielt. Gir Samuel Hoare war durchaus ehrlich und offen, als er feinerzeit fagte, bag England ein ftartes Italien wünscht.

Die "Strafe" ber Sanktionen, meint man, fei überflüffig, wo Italien burch die nicht gerabe glud. liche Entwidlung des Feldzuges und durch die Opfer, die er erfordert, gestraft genug fei. Es gilt, Italien zu helfen, aus biefer Situation herausgutommen. Es zeigt fich in biefen Gedanten, bie fehr offen ausgesprochen werben, das traditionelle englische Fair play einem besiegten Gegner gegenüber. Darum wünscht man auch, daß an ben Geruchten von neuer Bermittlung und neuen Friedensplanen etwas Wahres sei. Und allen Dementis zum Trop icheint bies ber Fall gu fein.

Ulrich Rerften.

Rurzer Rüchlick auf die Olympischen Winterspiele

Der erfte Teil des ehrenvollen Auftrages an Deutschland, in seinen Gauen bie Olympischen Spiele durchzuführen, ist abgeschlossen, liegt hinter uns. Berloicht ist die Olympische Flamme am hang bes Gubiberges, die elf Tage lang weit in das Werdenfeljer Land und zu den zackigen Spitzen der Allpenberge loderte, niedergeholt ist die Olympische Flagge, in deren Zeichen eine Fülle von aufregenden und überaus schwierigen Wettkämpsen ausgesten

22. Feber 1936

tragen wurde. Und die Mannschaften aus 28 Nationen haben nach ber im feierlichen Rahmen er-folgten Ehrung der Sieger die Stätte verlassen, die ihnen durch Vorbereitung, Rampf und rücksichtslosen Einfag aller Rrafte für immer erinnerungswürdig fein wird. Mit Silfe eines einwandfrei und reibungslos arbeitenden Organifationsapparates, entstanden

Start: Punkt 20 Uhr

und aufgebaut aus einer besonderen Begabung bes deutschen Bolkes zu durchdachten Borbereitungen, die nichts zu gering einschätzt, gelang es, in einem an sich nur kleinen Rurort in der schönsten Berg-landschaft des Reiches die IV. Olympischen Winterfpiele burchzuführen und eine runde Million von Buschauern an ben Auswirfungen ber 3bee teilnehmen zu laffen.

Mit Befriedigung vernimmt die Welt das Urteil des Präsidenten des Olympischen Romitees, des Grasen Baillet-Latour, ausgesprochen nach der seierlichen Schlußzeremonie im Stistadion: "An den eben zu Ende gegangenen IV. Olympischen Spielen scheint mir das Wichtigste gewesen zu sein, daß alle ausgetragenen Wettbewerbe in fairster Weise durchgeführt wurden". Alle Kämpser, die hier zu fried-

lichem Wetiftreit angetreten maren, zeigten auf biefe Urt, daß die Idee ber Olympischen Spiele in ihnen und durch jeden Einzelnen ihren großen Sieg er-neut errungen, ihre schöne Bestätigung gefunden hat. Rämpfer sind Rameraden!

Run tritt bie Reihe ber Wintersportler pom Schauplag ber Ereigniffe ab; ein fnappes halbes Jahr noch, und ein neuer, noch weit größerer Aufmarich ber Sportjugend aus aller Welt beginnt in Berlin. Mögen biese Spiele gleichfalls im Geiste ber großen 3bee fteben, die fich beim Wintersport fo ausgezeichnet burchfette!

Berbote

"Grazer Tagespost" vom 28. Januar meldet, bag der Sicherheitsbirettor bes Bundes für bas Land Steiermart ben "Berein beutscher Stu-benten" in Rom mit bem Sige in Rom behördlich aufgelöft hat. Gine Begrundung biefer Magrahme

ift nicht enthalten.

Die "Grazer Tagespost" vom 19. Januar d. J. berichtet über die Beschwerde des deutschen Turnvereins in Ratten gegen seine Auflösung. Danach wurde dieser Berein, dessen genehmigte Satung beinhaltet, daß er die Erhaltung, Ausbreitung und Förderung des Bollstums durch das deutsche Turnen im Sinne Jahn's zum Zweck habe, daß ihm nur Deutsche (arischer Abkunst) angehören dürsten und daß sich seine Mitglieder nur an Wettbewerben beteiligen dürsten wenn deren ausschlieblich Angeber beteiligen burften, wenn baran ausschließlich Ange-hörige germanischer Bolksstämme teilnehmen unb beutiches Boltstum und beutiches Boltsempfinden nicht beeinträchtigt werbe, burch Beicheid bes Sicherheitsdirektors von Steiermark aufgelöft. Diese Maßnahme war damit begründet, daß "die Mitglieder nahezu ausschliehlich der NSDAB angehören" und daß in letzter Zeit die nationalsozialistische Propaganda in Ratten einen großen Umfang angenommen Der Beichwerde an ben Bundesgerichtshof,

nicht nur behördlich aufgelöft, sondern auch tatfächlich vollfommen zerfallen ift, boch noch besteht, und end lich lettens, daß das bewußte Bekenntnis zur Pflege deutschen Bolfstums und gur Ablehnung des Judentums nationaljogialiftifc verbachtig ift.

Große Rundgebung der Volksfront in Paris

Auf Drud ber marxiftischen Bolksfront wurde die Aftion française von der Regierung aufgeloft. Am Sonntag veranstaltete die Bolfsfront in Paris eine große Kundgebung gegen den Uebersall auf Leon Blum. Um 13.30 Uhr sammelten sich die Teilnehmer an der Kundgebung vor dem Pantheon. Um 14.30 Uhr setzte sich der gewaltige Zug, an dessen Spike Daladier, Frey, Professor Rive und andere Witselsbar der Rolfskrant-Leitung schrift. und andere Mitglieder der Bolfsfront-Leitung fchritten, in Bewegung. 3m Zuge wurden Fahnen in den Nationalfarben wie auch rote Fahnen getragen. In den Stragen, durch die der Jug tam, hatte sich eine große Menidenmenge angesammelt, welche die Abgeordneten an ber Spige des Zuges herzlich begrüßte. Um 16.45 traf der Zug auf dem Blace de la Nation ein, wo er sich auflöste. Zwischenfälle ereigneten fich nicht.

Rurze Nachrichten

Die NGDUP wird am 24. 1. M. ihren Grundungstag feierlich begehen. Die Feier wird wie bisher im alten Saal des Mondner Sofbrauhauses abgehalten. Zugleich findet auch eine Feier im Zirtus Arone ftatt.

Un der frangösischen Rufte, bei Le Saure fturzte ein englisches Bombenflugzeug ab.

Kaschingssamstag

In Paraguan gelang wieder einmal nach blutigen Strafentampfen eine Revolution. Die Aufftanbifden find herren ber Lage.

In ber Stupschtinasitzung am 18. d. M. gab es erneute stürmische Auseinandersetzungen zwischen einzelnen Abgeordneten.

Hotel Stoberne

Offiziere ber fpanischen Urmee versuchten nach dem Wahlsieg des Linksblocks einen militärischen Staatsstreich, ber jedoch rafch vereitelt wurde. In Madrid herrscht barob größte Erregung.

Der USA Senat sprach sich mit großer Mehrheit gegen eine Beschräntung bes Sandels mit friegführenden Staaten aus. Auch der Ausfuhrantrag von Ariegsmaterial wurde fast einstimmig abgelehnt. — Ameritanijche Neutralität!

Tagung des Banatsrates

Der Boranichlag des Draubanats: 97.3 Mill. Dinar ordentliche Gebarung und 40.8 Mill. Ausgaben für Die Banatsunternehmungen

die bamit begründet war, daß die Bereinssatzungen ja erft im Jahre 1934 neu genehmigt wurden und daß tein Mitglied des Bereins wegen nationalsozialistischer verbotener Betätigung verurteilt worden sei, wurde vom Bundesgerichtshof nicht stattgegeben. Die Begründung interessiert uns: Der Inhalt ber

"Schalffahrt"

C. M. G. V.

Satungen sei geeignet, die Ansicht zu stützen, daß ber Berein die Zugehörigkeit zum Ibeenkreise des Nationalsozialismus auch äußerlich zum Ausdruck bringt. Die Sicherheitsbehörbe habe beswegen in berechtigter Weise eine porbeugende Magnahme ergriffen. Wir halten fest: Es ift hiermit gerichtlich festgestellt, daß die nationalsozialistische Propaganda in Desterreich zunimmt und zwar nicht durch vom Ausland bezahlte Emissäre, sondern z. B. durch allerdings unbekannte Einwohner von Ratten in Steiermart. Es ist weiterhin gerichtlich festgestellt, baß bie NSDUP in Desterreich, bie boch nach ben Worten maßgebenber Manner ber Regierung langst

Zagreber Betrachtungen Ausblid und Rudblid

Für ben Fremben unbemertt nimmt burch einen Sausflur in ber Ilica ein beliebter Spazierweg feinen Anfang, der aus dem haftenden Treiben, aus ben beengenden Stadtmauern zauberhaft rafc, binnen wenigen Minuten, emporführt in die freie Wald- und Bergnatur, durch den bekannten Tustanac-Park, porbei an reizenden Villen, deren nicht alltägliche und bunt burcheinanbergewürfelte Baustile im Berein mit sorgsam gepflegten Garten uns wohltuend vom Alltag loslösen. Zwanzig Minuten erfrischenden Marsches bringen uns an einen ber schönsten Aussichtspuntte Zagrebs, ben "Emrot". Sier, wo sich auch zwei asphaltierte Autobusstraßen treuzen, wollen wir uns auf einer ber Ruhebante niedersetzen — ber heurige Winter erlaubt es — und unsere Blide über die Stadt gehen lassen. Die stolze Kathebrale ist es, die vor allem ins Auge fällt; von deren schwindelnder Höhe haben vor nicht allzu langer Zeit zwei Liebende, innig umschlungen, in gemeinsamem Todessprung Besreiung gesucht aus schwerer Herzensnot. Ueber Dächer und Türme her schimmert der Save-

fluß mit seinen Schutzdämmen, die im Borjahr ver-stärkt worden sind. Aus Zigeunerzelten raucht es bort. Die jetzt verlassen baltegenden Sportanlagen der Ruberflube ruden ins Blidfeld, ebenjo ber Rabiosender "Zagreb", ben man ben "schwimmen-ben" nennt, weil er zur Zeit ber Kirschblute, bas ist bann, wenn in ben Sanntaler Alpen die Schneeschmelze eintritt, regelmäßig im Wasser steht. Dort find bie Savebaber; jene mit Eintrittsgebühr und jene ausgebehnten unentgeltlichen, die mit der Sitara ihren Anfang nehmen. Eine echte Busch- und Steppenlandschaft ift es. Auch die Buschmanner fehlen bort nicht. Das sind die Logiergafte ber Mutter Natur. Diese Bujdmanner bevorzugen bas Einfamilienhaus-Snitem. Gehr verichloffen find fie und vnzugänglich. Und bie Bauweise? Etwas Gestrüpp wird zusammengetragen, zur Not verstochten und überdacht — die Billa ist fertig. Die Innenseinrichtung: ein paar Büschel gerafftes Steppengras und etliche alte Fegen, viel mehr ist es nirgends. So hat der Erbauer ein Eigenheim über die Wintersnot hinaus wenigstens. Steuern und Taxen gibt es da nicht. Der Briefträger kommt nicht, schon aan nicht der der Geld bringt aber auch niemand gar nicht ber, ber Geld bringt, aber auch niemand von ber Polizei ober sonst ein Amtsorgan. Wenn

die Ralte plagt, wird ein Lagerfeuer angemacht, natürlich außerhalb der Villa. Hat man Hunger, framt man wo vielleicht doch ein paar Erdäpfel hervor und läßt sie braten. Und weil man schon beim Genießen ist, so langt man nach dem Speisen durch die Löcher des Rocsjackes hinunter zum Futtersaum, ob sich da nicht etwa doch noch etliche in den Gassen aufgelesen Zigarettenstummeln aufstöbern lassen. Sieh da welch reicher Fund: drei Stück lassen. Sieh ba, welch reicher Fund: brei Stück Stummeln! Und nun rasch ein Stückhen Zeitungspapier und eine Zigarette gedreht. So wird Siesta gehalten. Als Letture bedient man sich des übriggebliebenen Zeitungsrestes. Danach kommen Plane und Träumereien, die ebenso rasch verglimmen, wie die improvisierte Zigarette. Und das Bewußtsein der Aussichtslosigkeit liegt über dieser eigenartigen Gieblung.

Sie gehoren ber weißen Raffe an, biefe Siebler, ob man's glauben will ober nicht. Sie sind nicht etwa aus Afrika zu Lehrzweden importiert und angesiedelt worden. Es sind ihrer immer mehr. Die Berelendung greift um fic.

Doch verlaffen wir für heute unfere "Emroter" Musfichtsbant und unfere bufteren Erwägungen, an benen bas trube, warme Garnicht-Binterwetter

"Schalkfahrt" des C.M.G.X.

Die Ginladungen in Form von Reifefahricheinen find an alle Fajchingsluftigen abgegangen! Jest wird es gang ernft. Die Flugzeuge ber Phantafie ftehen bereit und brummen ihren verschrobenen Gong. Brof. Luftig und Schalt find ftartbereit !

Roch find einige Fahrscheine bei ber Abfahrt ju haben. Much auf die Baffe für die Reifenden wurde von der Reiseleitung nicht vergessen - also feine Angft, liebes Bublifum! Rur bas Gelb mußt Du felbst mitbringen, bas tonnen wir nicht beforgen! Und bann Baluten, Baluten, Devijen nicht vergeffen !

Der Start muß wegen ber Fulle bes Gebotenen punttlichft 8 Uhr abends erfolgen. Wer also dabei fein will, muß früher tommen! Tijch refervieren wird nicht gut möglich fein, beffer : früher fommen!

MIs Reifefleidung empfehlen wir : fleiner Abendangug ober buntle Strafenfleibung - wegen ber Tropenhige : leichte Unterfleibung !

Unfer Bild :

Erfter Bildbericht von den Brobefahrten. Prof. Duftig und Schalt mit Jagdtrophae! in 21 be f fai n ife n!



Und jest einige Daten von der Organisationsleitung:

Der ganze deutsche Männergesangverein tut mit!! Die "Diluvir", also das Quartett I und ein neues Quartett II treten auf und geben ihr Lettes für die Reife.

18 Mann technisches Silfspersonal war notwendig. 61 Rollenfpieler find beichäftigt!

95 Roftume !

3m gangen find 141 Rollen zu verteilen gewesen! 4 Mufittapellen oder 18 Mufiter find beschäftigt, bas Publitum mährend ber Reise zu unterhalten und anschließend für Tang zu forgen. Rund 1000 3deen ranten fich um die Uribee ber

"Schaltfahrt"! Bum Schluffe aber tut das gange Bublitum mit, wenn es ben Ruf "Schalkfahrt" mit "aboi" beantwortet! Diefen Geemannsruf muß jeber auswendig lernen, damit gludhaft die Fahrt!

"Schaltfahrt aboi"!

Einstimmiger Stupschtinabeschluß

Anläglich ber Sigung am 17. b. M. wurbe ein Bericht bes Abministrationsausschuffes einstimmig auch von ber Opposition angenommen, wonach den Stupschtinaabgeordneten die Diaten von 200 auf 250 Dinar erhöht werden, sodaß sie in Sintunft 7500 Dinar monatlich erhalten, rudwirtenb mit 1. Juli 1935.

Attion gegen tath.-tommun. 3ufammenarbeit im Deutschen Reiche

Zuverlässigem Bernehmen nach find in Deutschland mahrend ber letten Zeit, vor allem im rhei-nischen Bezirt Duffelborf, von ber Geheimen Staatspolizei 150 Berionen verhaftet worben, bie im Berdacht stehen, gemeinsam staatsseindliche Umtriebe vorbereitet und durchgeführt zu haben. Die Berhasteten gehören teils führenden Kreisen der katholischen Jugendverbände an, teils handelt es sich um Funktionäre illegal arbeitender tommunistifder Gruppen. Es handelt sich um eine rein friminelle Angelegenheit. Bon einer Aftion gegen die katholische Rirche und ihre Jugendorganisationen tann nicht die Rebe fein, wenngleich man in Deutschland von ber tatholischen Rirche erwartet, daß sie ihrerseits alles tut, um Elemente aus den Reihen ihrer Organisationen auszuscheiden, die religiose Jugenbarbeit für bolichewistisch-staatsfeindliche Zwede migbrauchen. Anderen-falls wurde auf die Dauer die katholische Rirche durch diese Handlungen einzelner Organisationsleiter eine ichwere Belaftung erfahren.

Aus Stadt und Land

Celje

Rirchlich religiofer Bortrag. Donners. tag, den 20. Februar, findet um Uhr abends im Saal des Evangelischen Pfarrhauses ein firchlich-religiöser Bortrag statt über "Die Religion der Freimaurerei".

Todesfall. Am 16. d. Ml. ftarb im ftabtifchen Arantenhaus im Alter von 38 Jahren Frau Silbe Lindenthal, Ingenieursgattin aus Gotovlje bei Zalec. Am Begräbnis am 18. d. M. nahmen viele Freunde und Bekannte der Verstorbenen aus nah und fern teil. Gine Lehrerin hielt am offenem Grabe eine zu Serzen gehende Rede und Sanger aus Balec brachten ihr als letten Gruf einen ichonen

Die Sl. Sava-Feier im Sotel Union war ben Beranftaltern beftens gelungen. Den Glangpuntt bilbete bie Einleitung mit bem pravoflamifden Manner Rirdendor unter ber fünftlerifchen Leitung bes bemährten Chormeifters Ciril Bregelj. Much alle anderen Darbietungen waren biefer Elite-Unterhaltung fehr gut angepaßt

und fanden begeisterte Zustimmung. Licht aus Belenje. Das elektrische Ret in Celje und Umgebung wurde am 16. Februar um 14 Uhr an die Fernleitung des Elettrizitätswertes Belenje angeschlossen. Bisher bezog Celje den elettrifden Strom aus Fala,

Die Bahlerlifte liegt seit bem 17. b. Dt. bei ber Stadthauptmannschaft im Zimmer Rr. 2 täglich mahrend ber Amtsstunden zur allgemeinen Einficht auf. Wahlberechtigt ift nur, wer auch richtig eingetragen ift. - Alfo nachfeben!

Die Jahres - Hauptversammlung der Raufleutevereinigung in Celje findet am Donnerstag, dem 5. März um 6 Uhr abends im kleinen Saal des "Narodni dom" statt. Zur Beschlußsähigkeit ist die Anwesenheit von mindestens einem Drittel ber Mitglieder notwendig. Rommt bieses Drittel nicht zustande, wird die Bersammlung eine Stunde fpater, b. i. um 7 Uhr, mit ber gleichen Tagesordnung eröffnet. — Den Mitgliedern, Die ohne vorherige triftige Entschuldigung fern-bleiben, muß die Berwaltung eine Geldstrafe auferlegen.

Stadtteilregulierung. Anläglich ber letten Gemeinderatsfigung am 17. b. Dt. wurde beichloffen, ben Stadtteil zwifden ber Bahnlinie, ber Raglagova ulica und dem Majaryt Rai zu regulieren. Rabere Ungaben fiebe am ichwarzen Brett ber Stadthauptmannicaft. Beidwerben fonnen ab 24. b. M. eingereicht werden.

Bum Todesfall Jatowitich. Anläglich ber Beisetzung bes verstorbenen Raufmannes Friedrich Jatowitsch brachte vor dem Trauerhause seinem langjährigen Mitglied als letten Gruß ber EMGB. ben Schottifchen Barbenchor. Dies als nachträgliche Berichtigung.

Schuld haben mag, und schlendern wir mit freund-licheren Gebanken stadtwärts.

Das Jahr 1935 hat der Stadt Zagreb manches Neue beschert. Nehmen wir nur den in geichloffener Rreisform aufgebauten Runftlerpalaft auf bem früheren Marttplat mit feiner gewaltigen, achen wiarmorfautengaterie und der riefigen auf Querquadern von edler Steingattung gelagerten Ruppel. (Hoffentlich gibt es in bem abgerundeten Bau auch abgerundete Leistungen). Denten wir an den fortschrittlichen Ausbau des elektrischen Strafen-bahnneges: Eine neue Linie verbindet das Innere der Stadt, um den Künstlerpalast eine Schleife giebend, mit ber breiten 3vonimirova, wo frifd geichaffene Parlanlagen, neue moderne Häuserviertel die vornehmliche Entwicklungsrichtung Zagrebs anzeigen. Am entgegengesetzen Ende der Stadt wiederum hat die dicht angesiedelte Treschnsevla ihre neue Tramwaylinie erhalten. Ebenso gegen Norden: Die Linie 14 befördert uns, von der Mirogoslinie abzweigend unmittelbar ins Dörfliche und Ländstickel To einwell hötte Voorsch beinaks schar die liche! Ja, einmal hätte Zagreb beinahe schon die Linie Zrinjevac-Trnje-Save bekommen, unter bem komplett gehobenen Hauptbahnhof hindurch. Leider ift es gur Sebung bes Bahnhofs noch nicht ge-

tommen, wegen ber leibigen Gelbfrage. Und es wird bennoch bie Zeit tommen, wo an beiben Saveufern Balafte und Sauferreihen von ber fiegreichen Ueberwindung des Zagreber "Bahn". Sindernisses erzählt wird. Geplant ist auch eine reichen Ueberwindung neue Bafferrohrleitung aus füblicher Richtung, tief unter dem Saveflugden geführt. Die Prodevohrungen, die eine Menge Neugierige anlocken, haben beim Trebnjebab in etwa 20 Meter Tiefe feften Boben ergeben.

Auch an schützende Plate für Kranke und Silfesuchenbe hat man im vergangenen Jahr gebacht und bie Sache auch fix beichloffen. Balb werben Seilung heischenbe Burger und Bauern nicht mehr wie bisher zu mehreren in einem Bette wie Beringe ichlafen, und Abweisungen wegen Blatmangels werden hoffentlich bald ber Bergangenheit angehören. Burde boch am 19. Dezember v. J. burch ben Stadtpräsidenten Dr. Erber ber erste Spatenstich getan zum Erdaushub für das große neue Zagreber Spital, dort oben auf einem der sieben Stadthügel, dem sogenannten "redro". 743 Betten und nach Möglichkeit vollkommenste moderne medizinifde Einrichtungen find im Roftenvoranichlag (65 Millionen Dinar) vorgesehen! Das bisherige allgemeine Rrantenhaus am Go. Dub burfte ver-

mutlich der Staat oder die Banfcaft übernehmen. In Zagreb gibt es ohnehin nicht ein einziges öffentliches staatliches Spital!

Der wundefte Buntt bes machfenden Rulturund Sandelszentrums Zagreb ift feit langem icon die Gifenbahnbrude über bie Gave, die mit ber neven ihr gelegenen Wagenbruae um die Wene wadelt. Ein Bunber, bag nicht beibe icon gusammen zum Fluß herunter tamen, samt bem, was sich gerade oben befand. Gott sei Dant, muß man sagen, wenn es auch entschlußförbernder gewesen wäre. Na, auch dieser Entschluß hat bereits das Licht der Welt erblidt und verbindliche Form angenommen. Un beiben Bruden wird Sand angelegt werben und fo verliert Jagreb zwei Gehenswurdigteiten, bie bem fremben Reifepublitum viel Stoff gur Beluftigung geboten haben: bie verlangsamten Fahrten, bas Sutichen und bas Grufeln.

Bor meinem Stamm Café angetommen, bin ich im Begriffe, die Rolle bes Berichterstatters mit ber eines Lesers zu vertauschen, um mich zu vergewissern, daß der Friede in Europa wegen des bischen "Borolympiade" in Abessinien noch lange nicht so wackelig ist, wie — die beiden Zagreber Gavebrüden.

Bur Preisfrage

Es soll aber für alle auch Pflicht sein noch heute die Preisfrage zur "Schaltfahrt" zu beantworten! Diese Erziehungsaufgabe ist mit ein Zweck der großen Arbeit zur "Schaltfahrt" und soll Ihr Dank an diesenigen sein, die sich seit Wochen für Sie plagen! Und dafür erhalten Sie noch Bistikarten nach Wahl, wenn Sie die Frage richtig beantworten!

Seute letter Aufgabetag der Lösung!

Das Arbeiterversicherungsamt in Celje ladet alle Vorsitzenden der Wirschaftsorganisationen der Industrie- und Gewerbeunternehmungen zu der am 23. d. M. um 10 Uhr vormittags im Gewerbeheim, Bodnisova ulica stattsindenden Konferenz ein. Da über sehr wichtige
actuelle Fragen verhandelt wird, ist eine zweckmäßige
Teilnahme gedoten. Reisespesen werden nicht ersetzt.
Für die DUZD in Celje: Viktor Schmigova.

Radiostörungen. Aus unserem Leserfreis wird uns geschrieben: Wie die oftmaligen Beschwerden von Radiobesitzern in inländischen Blattern beweisen, wird bem ungestörten Rabio-empfange seitens ber zuständigen Aemter lein Intereffe entgegengebracht. Bahrend anderswo geschulte, mit Abhorchapparaten ausgerüstete Leute mit ber Auffuchung und Behebung ber störenben Glettrogerate betraut find, fteht dem Telegraphenamte Celje nur ein ungeschulter Mann ohne alle Silfsmittel gur Berfügung. Es gefchieht alfo für bie Eniftorung ber Motore und fonftigen Elettrogerate jo gut wie nichts. Die hie und da angebrachten Entitorer find gang ungeeignet und laffen die Gtorwellen ungehindert aus ben Eleftrogeraten austreten. Da muß fich bod jeder Radiobefiger fragen, mofür er bem Staate 300 Dinar Benützungsgebühr jahrlich zahlt, dem Staate, der sich um die ungestörte Benügung nicht fummert. Und es ware boch fo einfach! Man braucht nur eine Revision aller Motore und Eleftrogerate in Celje burchzuführen und alle mit erprobien Enistörern zu verjehen. Die Rabio-besitzer haben das Recht, dies zu verlangen.

Der Straßenbau unter der Burgruine vom Athletifipociplat bis zur zweiten Eisenbahnbrude wurde am 17. d. M. begonnen. Die Straße

wird auf 8 Meier verbreitert.

Danksagung. Der städtische Armensond dankt auf diesem Wege der Firma Anez & Pachiaffo für die Spende von Din 200.—, an Stelle eines Kranzes auf das Grab der verstorbenen Frau F. Stermedi, aufs herzlichte.

Dankfagung. Der städtische Armenfond läßt auf diesem Wege dem Herrn Konhajgler Drago, Rausmannsgehilfe in Celje, für die Spende von Din 80.—, an Stelle eines Kranzes für die verstorbene Frau F. Stermedi herzlichen Dank sagen.

Gasvergiftung. Montag wurde die 21-jährige Maria Korun, zuständig nach Sv. Pavel bei Prebold, in der Küche ihres Dienstherrn, des Schuldirektors Ibolsek, Gosposka ul. 8, tot aufgefunden. Aus der Leitung strömte das Gas. Wahrscheinlich war die Arme, von der Tagesarbeit übermüdet, beim offenen Gasherd eingeschlafen.

Rino Union. Donnerstag und Freitag, Barfarola" mit Liba Baar, Gustav Fröhlich und

S. Hildebrandt.

Rulturbund

Einladung zur

Jahreshauptversammlung des Schwäbisch-Deutschen Rulturbundes Ortsgruppe Celje

Der Ausschuß der Ortsgruppe Celje des Schwädisch-Deuischen Rulturbundes ladet alle Mitglieder zu der am 2. März 1936 um 8 Uhr abends im Hotel "Post" stattsindenden Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Berlejung ber letten Berhandlungsichrift.

2. Jahresbericht des Obmannes, Tätigkeitsbericht über das Jahr 1935.

3. Raffenbericht.

4. Bericht ber Raffenprüfer.

5. Neuwahl.

6. Allfälliges.

Wenn die Sitzung um 8 Uhr nicht beschlußfähig sein sollte, findet diese mit der gleichen Tagesordnung eine halbe Stunde später statt.

Maribor

Faschingsredoute S. R. Rapid

Für die Foschingsredoute G. R. Rap i d, welche, wie wiederholt gemeldet, am Faschings-jamstag, dem 22. d. M. in sämtlichen Unionsälen stattfindet, herricht bereits in der ganzen Stadt lebhaftes Interesse. Die Devise bes Abends "Cirtus" verspricht einen abwechselnden und luftigen Berlauf der Redoute. Den Sohepunit wird wohl die Wall ber Schönheitstönigin, welche ben Titel "Cirfusprinzeffin" erhalten wird, sowie beren Sofdamen bilben. Es sind brei Schönheitspreise fur die brei hubscheiten Masten bes Abends vorgesehen. Die Aufmachung der Redoute wird wie immer originellit sein und jeder Besucher wird fich im bunten Treiben der Masken köjtlichst unterhalten. Für das leibliche Wohl ist bestens vorgesorgt, die Breise sind ber Zeit entsprechend mäßig. Alle Voraussegungen diefes fo beliebten Faichingabendes find bemnach gegeben. Der Rartenvorvertauf findet in den Ge-ichaften Budefeld, Sofer, Birich und Weiler bereits ftatt. Sollte jemand aus Berfeben eine Ginladung nicht erhalten, so möge dieselbe in den obenerwähnten Geschäften angesprochen werben.

Ptuj

Heiterer Faschingsabend. Durch einen glücklichen Zufall ist es bem rührigen Festausschuß gelungen, Künstler aus den sernsten Weltteilen zum Bortrage zu verpflichten. Es versäume daher niemand, sich rechtzeitig für Samstag, den 22. d. Mt. bei der Fa. Slawitsch & Heller, Phus, Pläze zu sichern, um sich die seltenen Genüsse, die geboten werden sollen, nicht entgeben zu lassen.

Ljutomer

Weinmarkt und Weinausstellung in Ljutomer. Die Filiale des Weindauvereines für das Draudanat in Ljutomer veranstaltet unwiderruflich am 3. März 1936 mit Beginn um 9 Uhr in den Räumlichteiten der Gastwirtschaft Javratnik einen Weinmarkt verdunden mit einer Weinausstellung. Jur Verfügung kommen die auserlesensten Weine aus dem berühmten Luttenberger Weindaugebiete. Für die Ermäßigung der Fahrpreise auf sämtlichen Staatsbahnen wurden Schritte unternommen. Interessenten werben höflichst eingelaben.

Sport

Meisterschaftsspiele

Sonntag, ben 16. Februar, begannen in unferem Draubanat die Meisterschaftsspiele ber I. Rlaffe (Frühjahrssaison).

Athletit : Cafovec S. R. 3:1 (0:0)

Athletit hatte im erften Spiel gegen Catovec auf beffen Spielplat anzutreten. Catovec hat in ber Meisterschaft sein 4. Spiel ausgetragen. Gegen Rapid und Maribor blieben sie fiegereich und gegen ble Zelegnicarji aus Maribor fpielten fie 1:1. Athletit lieferte ein glanzendes Spiel und brachte ben Cafovecern die erste Riederlage bei. Cafovec galt am eigenen Plate überhaupt als nicht befiegbar. Ginen Mann ber Athletifer hervorzuheben, wurde ungerecht sein, ba jeder sein Bestes ge-leistet hat. Das Spiel war, wie alle Meisterschaftstämpfe, hart, dabei aber volltommen fair. Das einzige Tor des Catovec S. R. war ein Elfmeter. Nach einer torlosen Halbzeit tam Catovec burch einen Elfmeier wegen einer angeschoffenen Sand in Führung. Athletif glich einige Minuten barnach durch Krempus aus. Auf 2:1 brachte es Schuh Ferdinand mit einem herrlichen Ropftor. Ein Bombenidug Krempus' stellte das Endergebnis her. Das ionst angeblich so schlechte Publitum in Catovec hat sich gegen Athletit gang ausgezeichnet verhalten. Als Athletit nach Erreichung von 3:1 alle seine tech-nischen Feinheiten zeigte, ba hatte es in ben Catovecern ein gang begeiftertes Publifum. Ein fehr guter Schiedsrichter war herr Bigjat aus Maribor, welcher bas Spiel jederzeit fest in ber Sand hatte.

Hermes Linbliana : G. R. Celje 7:0 (4:0)

Dieses Meisterschaftsspiel, welches in Celje ausgetragen wurde, brachte einen unerwartet hohen Sieg der Gäste, welche ein ganz hervorragendes Spiel lieferten. S. K. Celje war ganz außer Form, besonders der Tormann. Schiedsrichter Herr Čamernit aus Ljubijana war ein strenger aber gerechter Leiter des Spieles. Die Zuschauer zeigten sich aber zum Großteil leider sehr undizipliniert.

S. R. Rapid : Železničar Maribor 4:4 (2:1)

Gerechte Buntteinteilung zweier gleichwertiger Gegner. Zelegnicar war zwar ichon hoher Faporit, aber Rapib vollbrachte ein berart gutes Spiel, daß ber unentschiedene Ausgang gerecht ift.

Brimorje : Ilirija 1:0 (1:0)

Dieses Meisterschaftsspiel mußte vom Schiedsrichter beim Stand von 1:0 für Primorje abgebrochen werden, da die Spieler von Iltrija einen vom Schiedsrichter H. Jotsic gegen sie verhängten Elsmeter nicht aussühren lassen wollten. Bei dieser Gelegenheit wurden auch zwei Spieler von Ilirija vom Platz verwiesen. Auch die zwei Spieler weigerten sich, den Platz zu verlassen. Der Schiedsrichter hatte daher keine andere Möglichkeit, als das Spiel abzubrechen.

Meifterschaftsspiele für nächften Conntag

In Celje: S. R. Celje gegen Korotan. In Ljubljana: Ilirija gegen Hermes. In Maribor: Maribor gegen Železničar. In Čatovec: Čatovec gegen Rapib. Uthletif ift spielfrei.

Leipziger Frühjahrsmesse 1936



Beginn I. März 60% Fahrpreisermässigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken! Alle Auskünfte, auch über Verwendung der billigen Registermark, erteilt der ehrenamtliche Vertreter

Ing. G. Tönnies, Ljubljana, Tyrševa 33

oder: Geschäftsstelle des Leipziger Messeamtes Beograd, Knez Mihajlova 33. Zu kaufen gesucht ein

Cello (Violoncello)

gut erhalten und guten Ton. Angebote mit Preisangabe und Beschreibung an die Verwaltung des Blattes. 46

Feine, gewissenhafte

Wäscherin

empfiehlt sich ins Haus. Schmutzwäsche zum Waschen und Bügeln wird übernommen. Billigste Preise! Adresse in der Verwaltung des Blattes.



CELJE / PRESERNOVA ULICA S

Druder, Berleger und herausgeber: Bereinsbuchdruderei Celeja" in Celje. — Berantwortlich für den herausgeber und verantwortlicher Schriftleiter: Jakob Prah in Celje.